

*BeoSound Overture är ett fullt integrerat musiksysteem med radio, CD-spelare och kassettspelare – allt i ett.*

*Anläggningen kan placeras var du än vill ha musik – på väggen i den specialdesignade vägghållaren, på den specialdesignade sockeln eller på ett bord eller en hylla.*

*Det spelar ingen roll hur, men när du än sträcker ut handen för att manövrera din BeoSound Overture, öppnas glasdörrarna som genom ett trollslag och bjuder in dig till musiken...*

Den här bruksanvisningen beskriver hur du manövrerar din BeoSound Overture musik-anläggning. Varje funktion som beskrivs i denna anvisning åtföljs av en knappsats som steg för steg tar dig igenom de olika funktionerna.

BeoSound Overture kan användas tillsammans med olika typer av aktiva Bang & Olufsen högtalare eller användas som ett musikcenter i ett Bang & Olufsen AV-system. Denna anvisning har anpassats till båda situationerna.

Obs! Fullständiga inställnings- och underhålls-instruktioner finns i *Installationsanvisningen* som också medföljer BeoSound Overture.

Se till att du har din *installationsguide*. Du behöver den för rengörings- och underhålls-instruktionerna, och om du flyttar eller ändrar din BeoSound Overture installation någon gång i framtiden.

*4 Öppet för möjligheter*

*6 Manövreringsprinciper*

*9 Att använda radion*

*15 Att använda CD-spelaren*

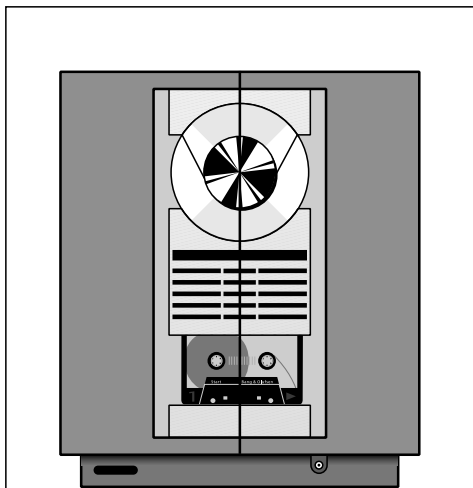
*21 Att använda kassettspelaren*

*27 Timer-programmering*

*33 Bra att veta*

*40 Fjärrstyrning*

*Att använda BeoSound Overture  
i ett linkrum med Beo4*



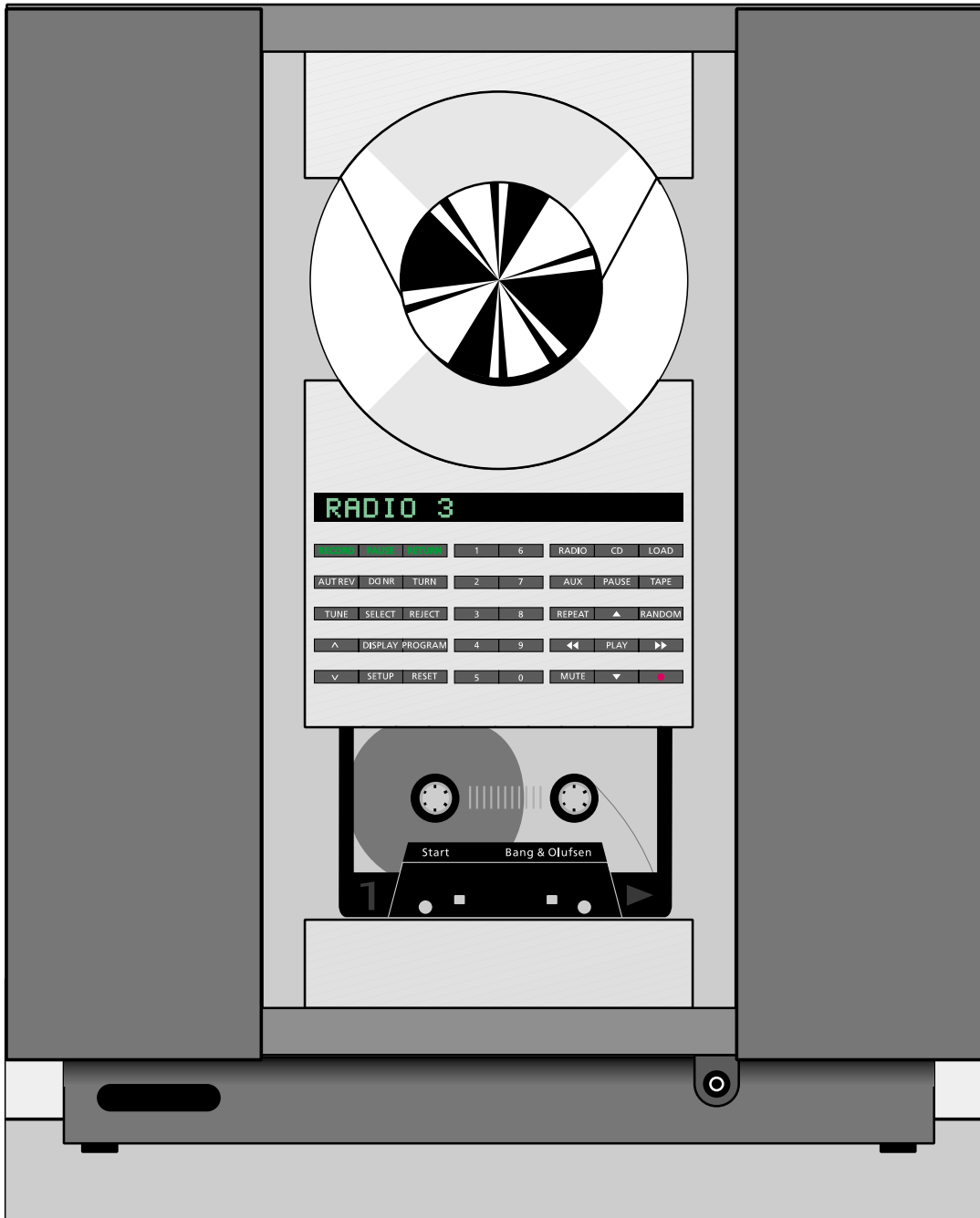
Din BeoSound Overture musikanläggning är mångsidig, mobil... och mottaglig!

Du kan flytta runt på hela anläggningen som du vill och installera den var du vill – på väggen i den specialdesignade vägghållaren, på ett bord eller på den specialdesignade sockeln.

Var du än placerar din BeoSound Overture kommer den alltid att lyda din minsta vink.

Så fort du sträcker ut handen för att röra manövreringspanelen öppnas glassdörrarna automatiskt och avslöjar musikanläggningen som är dold bakom skärmen.





Den övre sektionen innehåller facket till CD-skivor. Skivan hålls på plats av en arm som kan lyftas eller sänkas med ett tryck på LOAD-knappen (knappen uppe till höger). CD-skivor skall alltid laddas med textsidan mot dig!

Radion i BeoSound Overture syns först när den används. Då lyser displayen upp med information om radioprogrammen.

Mittsektionen innehåller displayen och knapparna för att manövrera systemet.

Den nedre sektionen är för kassettband. Kassetter skall laddas med bandspåret pekande nedåt!

Uttag för hörtelefoner.

De öppna dörrarna ger dig tillgång till manövreringspanelen och displayen...

#### Statusdisplay

Displayen håller dig informerad om vad systemet gör och om vilken funktion som pågår.

#### Volymknappar

Med ^ och v kan du höja och sänka ljudnivån.

Se de respektive avsnitten i bruksanvisningen för detaljerade manövreringsinstruktioner.

#### Sifferknappar

Med sifferknapparna kan du knappa in radioprogrammens nummer och välja bestämda spår på en CD-skiva eller ett kassetband.



#### Sekundära funktioner

Knapparna till vänster ger dig tillgång till systemets alla sekundära funktioner, såsom inställning av radiostationer och att ge dem namn, bandkontroll, programmering av en spårföljd på CD-spelaren, ljudjustering samt programmering av Timer-funktionen osv...

De tre knapparna med grön text används endast vid inspelning.

#### Primära funktioner

Knapparna till höger ger dig tillgång till systemets primära funktioner:

**RADIO, CD ELLER TAPE:** Sätter på radion, CD-spelaren eller kassetbandsspelaren.  
**AUX:** Kopplar in extra Bang & Olufsen utrustning.  
**MUTE:** Tystar eller kopplar in högtalarna.  
 •: Försätter Ouverture i stand-by läge.

Med knapparna (▲ ▼) och spolningsknapparna (◀▶▶▶) kan du stega eller spola dig igenom radioprogram och spår.

**REPEAT** och **RANDOM** manövrerar de särskilda repeter- eller slumpavspelningsfunktionerna i CD-spelaren.





- 10 *Att ändra displayer*
- 11 *Avspelning av radioprogram*
- 12 *Förinställning av radiostationer*
- 13 *Förteckning över radioprogram*  
*Radering av förinställningar*
- 14 *Fininställning av radiostationer*  
*Mono/stereomottagning*

Obs! FM- och AM-antennerna måste anslutas till BeoSound Overture för att radion skall kunna ta emot de radiostationer som finns tillgängliga i ditt område. Se *Installationsguiden* för information rörande antennanslutning.

RADIO  
sedan

Tryck för att sätta på radion

DISPLAY

Tryck upprepade gånger för att  
ändra radions displayinformation

## Att ändra displayer

Displayen kan ge dig tre olika informationer om det radioprogram du lyssnar på:

- Programnamn\*
- Programnummer
- Radiofrekvens

För att växla från en display till en annan skall du trycka på DISPLAY-knappen *medan* radion spelar.

Det displayläge du valt förblir kvar tills du väljer ett annat på DISPLAY-knappen.

A black rectangular display showing the word "CLASSIC" in a white, pixelated, dot-matrix font.

*Programnamn\**

A black rectangular display showing the text "RADIO 5" in a white, pixelated, dot-matrix font.

*Programnummer*

A black rectangular display showing the text "FM 92.9" in a white, pixelated, dot-matrix font.

*Radiofrekvens*

### \* Bra att veta om RDS...

Namnfunktionen kräver att din radio är utrustad med RDS.

RDS är inte en standardfacilitet i alla BeoSound Ouverture radioapparater. Kontakta din Bang & Olufsen återförsäljare för ytterligare information.

Med RDS kan du ge dina radioprogram ett kort namn efter eget val. Har du inte namngivit programmet, visas stationens eget förutsatt att ett sådant sänds ut från stationen.

På så vis kan du med RDS komma ihåg en station inte bara genom programnumret, men även genom ett speciellt namn.

## Avspelning av radioprogram










För att sätta på radion trycker du bara på RADIO-knappen. Det program du lyssnade på sist startas automatiskt, och på displayen visas informationen RADIO åtföljt av programnumret.

Om du har namngivit radioprogrammet eller om den station du lyssnar på sänder ut ett eget namn, visar displayen kanske den informationen i stället\*.

Vill du byta program kan du antingen använda stegknapparna ▲ eller ▼ eller du kan knappa in exakt det programnummer du vill ha med hjälp av sifferknapparna.

Väljer du en annan programkälla, stängs radion automatiskt av. För att stänga av hela systemet trycker du på stand-by knappen ●.

Obs! För att välja radioprogram som beskrivet här krävs att du har ställt in alla dina favoritradiostationer och förinställt dem med egna programnummer. Se hur på följande sidor.

Sätter på radion	
Tryck för att stega dig igenom dina radioprogram	 eller 
Knappa alternativt in exakt det programnummer du vill ha	 till 
Tryck för att öka volymen	
Tryck för att sänka volymen	
Tystar omedelbart högtalarna Tryck igen för att återfå ljudet	
Sätter systemet i stand-by	

\*Obs! Namnfunktionen kräver att radion är utrustad med RDS som beskrivet på sida 10.

<b>RADIO</b> sedan	Sätter på radion
<b>TUNE</b>	Tryck för att komma in i sökfunktionen
<b>▲</b>	Växlar från FM till AM eller omvänt
sedan <b>PLAY</b>	Tryck för att acceptera FM eller AM
<b>▲</b> eller <b>▼</b>	Tryck för att söka upp en radiostation – uppåt eller nedåt på frekvensbandet
sedan <b>PLAY</b>	Tryck för att acceptera den station du funnit
<b>▲</b> eller <b>▼</b>	Tryck för att ändra visat programnummer (1-30), om du vill
sedan <b>PLAY</b>	Tryck för att lagra radiostationen på visat programnummer
<b>▲</b> eller <b>▼</b>	Om du vill namnge* programmet: Tryck för att få fram bokstäverna en efter en
<b>▶▶</b> eller <b>◀◀</b>	Går vidare till nästa bokstavsläge framåt eller bakåt
<b>PLAY</b>	Fortsätt att skriva det namn du vill ha på det här sättet...
<b>PLAY</b>	Tryck slutligen PLAY för att lagra ditt nya radioprogram

## Förinställning av radiostationer

För att kunna använda radion som beskrivet på föregående sidor måste du först söka upp och ställa in dina favoritradiostationer och lagra dem med egna programnummer.

Du kan lagra upp till 30 radiostationer och, om din radio är utrustad med RDS, kan du även ge varje program ett kort namn efter eget val.

Med TUNE-knappen förinställer du radiostationerna. När du trycker på TUNE är själva förinställningen som en liten pratstund BeoSound Ouvertures display:

Displayen ber dig göra något; tryck sedan **▲** eller **▼** för att få fram andra valmöjligheter. Ett tryck på PLAY accepterar den information som för närvarande visas på displayen.

Förinställningsproceduren tar dig allt som allt genom fem steg...

1. Du måste först välja vilken våglängd du vill ställa in på – FM eller AM.
2. Sedan kan du börja sökningen efter en radiostation genom att trycka **▲** eller **▼**. Sökningen stannar vid den första stationen som avger en acceptabel signal. Vill du inte ha den stationen, trycker du bara **▲** eller **▼** igen för att fortsätta söka.
3. När du funnit en station måste du lagra den på ett eget programnummer. Displayen erbjuder dig automatiskt ett ledigt nummer, men du kan välja ett annat om du vill. Blinkar numret på displayen indikerar det att stationen du funnit redan lagrats en gång – och på just *det* programnumret.
4. Om du sedan vill kan du ge ditt nya radioprogram ett kort namn efter eget val (8 tecken)\*; eller du kan hoppa över namnfunktionen genom att bara trycka PLAY – i så fall sänds radiostationens namn (om ett sådant finns) i stället när du spelar radioprogrammet\*.
5. Slutligen skall du lagra ditt nya radioprogram tillsammans med den information om det som du har knappat in.

\* Obs! Denna funktion finns endast om din radio är utrustad med RDS. Se sidan 10 för ytterligare information.

Obs! Se sida 14, om en station behöver fininställas eller om du vill ändra ljudet (mono/stereo) på ett radioprogram.

**Anteckna dina radioförinställningar här**

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

**Ta bort förinställningar...**

Vill du ta bort (radera) några av dina radioförinställningar kan du göra det med SETUP-knappen. Se hur här till höger...

När programnumret avlägsnats visar displayen *CLEARED*.

Sätt på det radiprogram du vill ta bort  
... t ex program 5

**RADIO**  
derefter  
**5**

Tryck för att få tillgång till SETUP-funktionen

**SETUP**  
derefter  
**▼**

Tryck två gånger tills det står *CLEAR?* på displayen

derefter  
**PLAY**

Tryck för att bekräfta att du vill ta bort (radera) radioprogrammet

**RADIO** Sätt på det radioprogram som skall sedan fininställas

**5** t ex program nummer 5

**TUNE** Tryck för att komma in i inställnings- sedan funktionen

**PLAY**

**TUNE** Tryck igen för att komma in i fin- sedan inställningsfunktionen

Fininställer mot en högre eller lägre frekvens

**▲**

**▼**

**PLAY** Tryck för att lagra din fininställning

## Fininställning av en radiostation

Om ljudet från radiostationen inte går tydligt igenom, kan det bero på att stationen behöver fininställas.

Fininställningsfunktionen låter dig sakta söka igenom frekvenserna eller flytta en stations frekvens en aning, om ljudet är brusigt.

Följ bara instruktionerna till vänster här på sidan och lyssna uppmärksamt medan du gör det...

**RADIO** Sätt på relevant radioprogram, sedan ...

**5** t ex program nummer 5

**TUNE** Tryck för att komma in i tuning- sedan funktionen

**PLAY**

**TUNE** Tryck två gånger för att få fram nuvarande mono/stereoinställning

sedan Tryck för skifta från mono till stereo eller omvänt

**PLAY** Tryck för att lagra din nya inställning på programnumret

## Mono/stereomottagning

Har du ställt in en FM-station som sänder med stereosignal, lagras denna signal tillsammans med radioprogrammet.

Systemet skiftar automatiskt till mono, om stereosignalen inte är kraftig nog för att producera ett acceptabelt ljud.

Du kan emellertid koppla ur den automatiska funktionen om du vill, och välja mono eller stereo manuellt. Se hur till vänster här på sidan...

STEREO

MONO

*Nuvarande inställning indikeras på displayen – stereo eller monoljud.*

*16 Att lägga i en CD-skiva*

*Att ändra displayer*

*17 Att spela en CD-skiva*

*18 Avspelning av spår i slumpmässig  
ordning*

*Avspelning av CDn om och om igen*

*19 Programmering av spellspår-  
sekvenser*

## Att lägga i en CD-skiva

### LOAD

Höjer eller sänker armen som håller CDn på plats



Genom att trycka på LOAD-knappen höjs armen som håller CDn på plats automatiskt. Du kan sedan avlägsna den CD som ligger i facket och lägga i den du vill spela. Läg alltid i CDn med textsidan vänd mot dig!

Genom att trycka LOAD igen sänks armen. Du kan även trycka på CD-knappen för att sänka armen och börja spela CDn med detsamma.

Obs! Låter du facket stå öppet, stängs det automatiskt efter 5 minuter.

### CD

sedan

### DISPLAY

börjar spela CD-skivan

Tryck upprepade gånger för att ändra CD-displayens indikation

## Att ändra displayer

Displayen kan förse dig med tre olika typer av information om var på CDn du befinner dig:

- Spårnummer
- Spårtid
- Återstående speltid

För att växla från en display till en annan skall du trycka på DISPLAY-knappen upprepade gånger *medan* CDn spelas.

Vald displayindikation upprätthålls tills du väljer någon annat med hjälp av DISPLAY-knappen.



Spårnummer



Spelad tid av pågående spår



Återstående speltid för hela CDn



## Att spela en CD-skiva

När du trycker på CD-knappen för att börja spela, registreras först all informationen på CDn – t ex det totala antalet spår. Därefter startar avspelingen från början.

Medan CDn spelar kan du stega dig igenom spåren genom att trycka på stegknapparna ▲ eller ▼, eller du kan knappa in exakt det spår du vill höra med hjälp av sifferknapparna.

Genom att trycka ►► eller ◀◀ kan du söka efter ett speciellt avsnitt på CDn (framåt eller bakåt) – precis som om du spolade ett kassettband.

Sökningen fortsätter så länge du håller fingret på knappen – först med låg hastighet och efter 3 sekunder i snabbt tempo. När du tar bort fingret återupptar CDn avspelingen – eller ställer sig i pausläge, om den stod där när du började söka.

Med hjälp av PAUSE- och PLAY-knapparna kan du göra en paus i avspelingen eller återuppta den när du vill.

När CDn spelats en gång stoppar den – och väntar på nya instruktioner att spela.

Väljer du en annan programkälla, stängs CD-spelaren automatiskt av. För att stänga av hela systemet trycker du på stand-by-knappen •.

Obs! Om CD-spelaren lämnas i pausläge eller stoppas i mer än 30 minuter, går systemet automatiskt i stand-by.

Börjar spela den CD du lagt i	
Tryck för att spela nästa spår	 eller 
Tryck för att spela samma spår igen Tryck två gånger för att spela föregående spår	
Eller knappa in exakt spårnummer du vill höra t ex 10	 
Håll nere för att söka framåt mot slutet på CDn	
Håll nere för att söka bakåt mot början på CDn	
Tryck för att göra en paus i avspelingen	
Tryck för att spela igen	
Tryck för att öka volymen	
Tryck för att minska volymen	
Tystar högtalarna omedelbart Tryck igen för att återfå ljudet	
Försätter systemet i stand-by	

**RANDOM**

Tryck medan CDn spelar för att se nuvarande inställning på displayen

sedan

**RANDOM**

Tryck igen för att koppla in eller ur slumpfunktionen

Obs! Funktionen upprätthålls tills du ändrar den via RANDOM-knappen, eller tills systemet sätts i stand-by.

## Avspelning av spår i slumpmässig ordning

”Slumpavspelningsfunktionen” låter dig spela alla spår på CDn i slumpmässig ordning. För att göra det måste du trycka på RANDOM-knappen.

När du trycker RANDOM visar displayens nuvarande inställning. För att ändra den skall du bara trycka RANDOM igen.

När alla spår på CDn spelats en gång – i slumpmässig ordningsföljd – stoppar CD-spelaren och väntar på nya instruktioner att spela.

ON

*Slumpfunktionen är inkopplad*

OFF

*Slumpfunktionen är urkopplad*

Obs! Så länge du spelar spårerna i slumpmässig följd kan du inte få displayen att visa återstående speltid.

**REPEAT**

Tryck medan CDn spelar för att se nuvarande inställning på displayen

sedan

**REPEAT**

Tryck igen för att koppla in eller ur CD-repeat funktionen.

Obs! CD-repeterfunktionen förblir på i 12 timmar eller tills du ändrar den via REPEAT-knappen eller sätter systemet på stand-by.

## Att spela CDn om och om igen

CD-repeat funktionen gör att CD-spelaren spelar CDn om och om igen i upp till 12 timmar. REPEAT-knappen ger tillgång till denna funktion.

När du trycker på REPEAT visar displayen nuvarande inställning. För att ändra den skall du bara trycka REPEAT igen.

Efter 12 timmars oavbruten spelning försätts systemet automatiskt i stand-by.

ON

*CD-repeat funktionen är inkopplad*

OFF

*CD-repeat funktionen är urkopplad*

## Att programmera en spel/spårsekvens

Du kan programmera CD-spelaren att antingen spela specifika spår på den CD du lagt i, eller att utesluta vissa spår.

För att göra det måste du börja spela CDn. Vill du inte fortsätta spela medan du programmerar spårsekvensen, trycker du bara PAUSE.

Du kan sedan antingen välja de spår du vill med i sekvensen genom att trycka SELECT, eller du kan utesluta de spår du inte vill ha med genom att trycka REJECT. Displayen tar dig genom programmeringen.

Trycker du PLAY (eller CD) börjar CD-spelaren spela din programmerade spårsekvens – i nummerordning.

CD-spelaren kommer ihåg spårsekvensen tills du tar ut CDn. Men du kan också ta bort (radera) sekvensen genom att trycka REJECT två sekunder (medan CDn spelar).

Obs! Genom att trycka på stegknapparna ▲ eller ▼ kan du stega dig igenom spåren i sekvensen som du vill.

SELECT.....

SELECTED

REJECT.....

REJECTED

*När du trycker på SELECT eller REJECT, ber displayen dig knappa in ett spårnummer.*

*Displayen skriver sedan SELECTED (inklusive) eller REJECTED (exklusiv) och indikerar att CD-spelaren nu kommer ihåg spårnumret. Tryck sedan SELECT eller REJECT igen för att knappa in nästa spårnummer du vill (eller inte vill) ha med i din spårsekvens.*

Börjar spela CDn

CD  
sedan  
PAUSE

Tryck för att sätta CD-spelaren i pausläge

Börja sedan programmera din spårsekvens...

Tryck för att ta med ett spårnummer

SELECT  
sedan  
1  
0

Knappa in det spårnummer du vill ha med t ex 10

eller

Tryck för att utesluta ett spårnummer

REJECT  
sedan  
1  
1

Knappa in det spårnummer du inte vill ha med t ex 11

Upprepa att ta med eller utesluta spårnummer enligt ovan

Börjar spela programmerad sekvens

PLAY  
eller  
CD

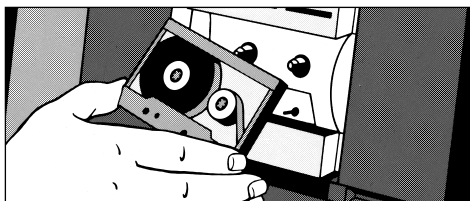
Tar bort en programmerad spårsekvens (hålls intryckt 2 sekunder)

REJECT  
↓



- 22 *Att lägga i ett band*
  - Att ändra displayer*
- 23 *Att spela ett band*
- 24 *Direktinspelning på band*
- 25 *Inspelning av specifika CD-spår*
- 26 *Att använda Dolby NR brus-reduceringsystem*
  - Att radera bandvändarfunktionen*

## Att lägga i ett kassetband



Kassetten skall läggas i med bandsidan nedåt och med A-sidan utåt.

Sätt i den övre delen först och skjut sedan in kassettsens nedre del tills den sitter ordentligt i kassettfacket.

Fatta tag om kassettsens sidor – lite under mitten – för att ta ut den och dra ut den sakta men säkert.

Obs! Kassettspelaren ställs automatiskt in efter vilken typ av band du använder: järn, krom eller metall.

## Att ändra displayer

TAPE

Börjar spela bandet

sedan

DISPLAY

Tryck upprepade gånger för att ändra banddisplayindikationen.

Displayen kan ge dig två olika typer av information om var på bandet du befinner dig:

- Spårnummer
- Räkneverksposition

För att växla från en display till en annan, skall du trycka på DISPLAY-knappen *medan* bandet spelas.

Den displayindikation du valt för kassettspelaren förblir på tills du väljer en annan på DISPLAY-knappen.

Obs! Kassettspelaren registrerar bara spår om det finns en paus eller ett uppehåll på minst 3 sekunder mellan spåren.

Obs! När du lägger i ett band första gången, vet kassettspelaren inte hur många spår det innehåller eller vilket spår som spelas just nu. Någon indikation för spårnummer visas heller inte på displayen.



Spårnummer



Räkneverksposition

Det är först när du ber om ett bestämt spår som kassettspelaren börjar registrera spåren. Bandet spolas tillbaka till början och sedan framåt tills kassettspelaren finner det nummer du valt.

När bandet spelats igenom en gång, vet kassettspelaren exakt hur många spår bandet innehåller. Därför börjar den spola så snart du ber om ett bestämt nummer tills den finner det spår du valt.

Obs! Räkneverket kommer också alltid att starta från 0000 när du lägger i ett band, även om det är halvspelat. Vill du ha korrekt räkneverksposition, måste du alltså spola tillbaka bandet till början – *innan* du börjar spela det eller startar en inspelning.

## Att spela ett band

Tryck TAPE för att starta kassettspelaren. Trycker du TAPE och sedan 1, spolans bandet tillbaka och börjar avspelnings från spår 1.

Kassettspelaren vänder automatiskt bandet när den första sidan är färdigspelad, och inom en sekund fortsätter avspelnings. Vill du "vända" bandet för att spela den andra sidan, trycker du bara TURN.

Medan kassettspelaren spelar kan du stega dig igenom spåren på bandet genom att trycka ▲ eller ▼; du kan också knappa in exakt det spårnummer du vill höra med hjälp av sifferknapparna.


Du kan även spola tillbaka eller snabbspola bandet framåt till ett bestämt läge. För att göra det trycker du ◀◀ eller ▶▶. När bandet nått till önskat läge trycker du bara PAUSE för sätta kassettspelaren i pausläge eller PLAY för att återuppta avspelnings.

PAUSE och PLAY kan också användas under avspelnings för att göra en paus och fortsätta spela bandet i vilket läge du vill.


När bandet spelats igenom en gång gör kassettspelaren en paus och väntar på en ny instruktion att spela.


Väljer du en annan programkälla, stängs kassettspelaren automatiskt av. För att stänga av hela systemet trycker du på stand-by-knappen •.


Obs! Låter du kassettspelaren stå i pausläge i mer än 30 minuter, försätts systemet i stand-by.



Börjar spela det band du lagt i 

Tryck 1 för att spela bandet från början


"Vänder" bandet för att spela den andra sidan 


Tryck för att spela nästa spår  eller


Tryck för att spela samma spår igen   
Tryck två gånger för att spela föregående spår

Knappa alternativt in exakt det spårnummer du vill höra t ex 10   



Spolar tillbaka bandet 


Snabbspolar fram bandet  sedan


Tryck för att göra en paus  eller

Tryck för att återuppta avspelnings 

Tryck för att öka volymen 

Tryck för att minska volymen 

Tystar högtalarna omedelbart   
Tryck igen för att återfå ljudet

Sätter systemet i stand-by 

## Direktinspelning på band

**RADIO** Börjar spela den programkälla du vill spela in från, t ex radion

sedan  
**RECORD** Tryck för att göra kassettspelaren klar för inspelning

sedan  
**RECORD** Tryck igen för att starta inspelningen

**PAUSE** Tryck för att göra en paus i inspelningen

En paus på fyra sekunder läggs in på bandet

sedan  
**RECORD** Tryck för att fortsätta inspelningen eller

**RADIO** Tryck för att stoppa kassettspelaren och återgå till att manövrera exempelvis radion

När som helst *innan* du stoppar kassettspelaren...

**RETURN** Tryck för att komma tillbaka till det ställe där din inspelning startade

De tre knapparna med grön text – RECORD, PAUSE och RETURN – är de knappar du skall använda vid inspelning.

När BeoSound Overture än är på kan du börja spela in direkt på bandet i kassettspelaren – tryck bara två gånger på RECORD.

När du trycker RECORD första gången görs kassettspelaren klar för inspelning. Displayen visar att systemet är klart genom att omväxlande visa *RECORD* och den källa du lyssnar på.

Tryck RECORD igen – inspelningen startar omedelbart.

Du kan när som helst göra en paus i inspelningen genom att trycka på den gröna PAUSE-knappen. Kassettspelaren lägger automatiskt in en paus på 4 sekunder på bandet.

Tryck sedan RECORD igen för att fortsätta inspelningen eller tryck på en annan programkälla, t ex RADIO för att stoppa inspelningen och stänga av kassettspelaren.

Trycker du RETURN under inspelningen eller under en paus i inspelningen, spolas bandet tillbaka till det ställe där du startade din inspelning, dvs den position där du sist tryckte RECORD.

Sedan kan du spela upp det du nyss spelat in (tryck TAPE), eller om du ångrar inspelningen trycker du bara RECORD igen för att spela in något annat.

### Bra att veta...

- Kom ihåg att ställa in Dolby NR-funktionen och den automatiska bandvänderfunktionen som du vill ha dem, innan du startar inspelningen. Se sidan 26.
- Inspelningsnivån justeras automatiskt, vilket säkrar att dina band inte överbelastas.
- Fyra-sekunderspausen mellan dina inspelningar är viktig för att kassettspelaren skall kunna registrera spåren på ett band under avspelning.
- När din inspelningskälla stoppar (t ex CD-spelaren) gör kassettspelaren också helt automatiskt en paus.
- Om bandet tar slut lämnar kassettspelaren inspelningsläget och din inspelningskälla stoppar samtidigt. Ger du inte några ytterligare instruktioner försätts systemet automatiskt i stand-by efter 30 minuter.

Obs! Några länders lagar om upphovsrätt förbjuder kopiering av förinspelat material.



## Inspelning av specifika CD-spår

Systemet låter dig också starta en inspelning från ett specifikt spår på en CD.

Trycker du RECORD medan CDn spelas, gör CD-spelaren en paus. Du kan nu knappa in det spårnummer där du vill att inspelningen skall börja.

När du sedan trycker RECORD igen börjar kassettspelaren spela in och CDn börjar spela från början av det spår du valt.

När spåret är slut, eller senare om du vill, trycker du på den gröna PAUSE-knappen för att göra en paus i inspelningen.

Tryck t ex sedan på CD-knappen för att stänga av kassettspelaren och återgå till att bara lyssna på CDn.

Obs! Se föregående sida för ytterligare information om inspelning.

Börjar spela CDn



Tryck för att göra kassettspelaren klar för inspelning

CD-spelaren gör en paus...

Knappa in det spårnummer du vill ha, t ex spår nummer 10



Tryck igen för att spela in det spår du valt



När spåret är slut (eller senare)...

Tryck för att göra en paus i inspelningen



Du kan nu knappa in ett nytt spår och trycka RECORD för att återuppta inspelningen, eller trycka CD för att avsluta den

## Att använda Dolby NR\* brusreduceringsystem



Tryck medan bandet spelas för att se nuvarande inställning

sedan



Tryck igen för att koppla in DOLBY NR (ON), eller ur (OFF)

Dolby NR återställs automatiskt till ON under inspelning

BeoSound Ouverture är utrustad med Dolby B NR system. Vid leverans från fabriken är systemet inkopplat.

Vill du ändra den inställningen, behöver du bara trycka på NR-knappen. Displayen visar sedan nuvarande inställning. Tryck NR för ändra från ON till OFF eller omvänt.

Obs! Dolby NR systemet minskar bakgrundsbruset på dina band. Om ett band spelas in med Dolby NR systemet inkopplat, skall bandet alltid avspelas igen med Dolby NR inkopplat.



*Dolby NR är inkopplat*



*Dolby NR är urkopplat*

\* Trademark of Dolby Laboratories Licensing Corporation  
Noise reduction system manufactured under license from  
Dolby Laboratories Licensing Corporation.

## Att avbryta den automatiska bandvändarfunktionen



Tryck medan bandet spelas för att se nuvarande inställning

sedan



Tryck igen för att koppla in (ON) eller ur (OFF) den automatiska bandvändarfunktionen, eller omvänt

Kassettspelaren spelar alltid igenom hela bandet (A- och B-sida) innan den stoppar – dvs du behöver inte vända bandet manuellt.

Du kan naturligtvis avbryta den automatiska bandvändarfunktionen om du vill, så att endast nuvarande sida spelas (eller spelas in på).

För att göra detta skall du trycka AUT REV. Displayen visar sedan nuvarande inställning. Tryck AUT REV igen för att ändra från ON till OFF eller omvänt.



*Den automatiska bandvändarfunktionen är inkopplad*



*Den automatiska bandvändarfunktionen är urkopplad*

- 28 Programmering av timers*
- 30 Sätt på timerfunktionen!*
- 31 Kontrollera eller radera dina  
timers*
- 32 Att ställa den inbyggda klockan*

PROGRAM

Tryck för att få tillgång till timer-programmeringsfunktionen

▼

Tryck upprepade gånger för att få fram den timer-typ du vill programmera (*Timer Record*, *-Play* eller *-Stand-by*)

sedan

PLAY

Tryck för att välja visad timer-typ

På displayen står nu *NEW?*

sedan

PLAY

Tryck för att bekräfta att du vill programmera en ny timer

Starta sedan programmeringen...

▼

eller

▲

Tryck för att få fram nya valmöjligheter (för siffror) på displayen

sedan

PLAY

Tryck för att acceptera det som visas på displayen – och för att fortsätta

Programmera timern för valda veckodagar (*WEEKLY*)...

▲

Tryck för att få fram den/de dag(ar) du vill ha på displayen: *M T W T F S S*

sedan

▶▶

Tryck för att gå från en dag till nästa

sedan

PLAY

Tryck för att acceptera visade dagar

När du lagt in all erforderlig information...

PLAY

Tryck för att lagra din programmering

## Timer-programmering

Du kan programmera systemet att börja spela in, avspela, eller stänga av automatiskt – utan att du behöver vara där och övervaka processen:

- Med *Timer Record*-funktionen kan du programmera systemet att starta och stoppa inspelning av ett radioprogram.
- Med *Timer Play*-funktionen kan du t ex bli väckt på morgonen till ljudet av antingen ditt favoritradioprogram, en CD-skiva eller ett kassetband.
- Med *Timer Stand-by* funktionen kan du programmera systemet att stänga av automatiskt – t ex när du går till jobbet.

Minnet i BeoSound Overture kan lagra upp till 11 sådana programmeringar åt gången.

När du väl tryckt PROGRAM för att börja, är programmeringen av timern som att ha en pratstund med displayen...

Obs! När du programmerat en timer skall du försäkra dig om att den gröna timerindikationen på displayen är tillslagen! Se sidan 30.

### Bra att veta...

- Gör du ett fel eller ändrar dig medan du programmerar, trycker du bara PROGRAM igen – och börjar om från början.
- Medan du programmerar en timer, kan du med ett tryck på ◀ gå tillbaka ett steg i programmeringssekvensen.
- Vid en *Timer-stand-by* programmering blir du varken ombedd att knappa in en källa eller starttid. Allt systemet vill veta är hur dags det skall *sluta* spela och *hur ofta*.
- Systemet har en 24-timmars klocka. Det betyder att displayen visar t ex 22.15 när klockan är kvart över tio på kvällen. För att en timer skall kunna fungera korrekt, måste klockan gå rätt – se hur på sidan 32.
- Om du vill höja eller sänka volymen på din Timer – se sidan 34 för ytterligare instruktion.
- **“Hur ofta”?**... Systemet måste programmeras till timer antingen *en gång* på ett bestämt datum (ONCE) eller på *valda veckodagar* framöver (WEEKLY).  
Väljer du ONCE, ber stickordet DATE på displayen dig att välja ett datum inom nästa månad (1-31). Tryck ▲ eller ▼ och sedan PLAY för att göra detta.  
Väljer du WEEKLY, visas sju prickar på displayen och den ber dig fylla i veckodagen/dagarna när du vill ha timerfunktionen: M T W T F S S. Bokstäverna representerar de sju veckodagarna, och börjar med M för måndag. Tryck ▲ för att lägga in en dag, och tryck ▶▶ för att gå vidare till nästa dag du vill lägga in. Tryck slutligen PLAY för att acceptera dagarna på displayen.

1

RECORD?

Du skall först välja vilken typ av timer du vill programmera: Timer Record...

PLAY?

Timer Play, eller...

ST. BY?

Timer Stand-by.

2

NEW?

När du väljer NEW?, talar du om för systemet att du vill programmera en ny timer. Starta sedan programmeringen...

3

RADIO?

Välj vilken programkälla du vill ha, t ex radio. Tryck sedan PLAY.

P. NO 12

Välj vilket programnummer du vill ha. Tryck sedan PLAY.

ON 20:00

Välj klockslag för när timern skall starta. Tryck sedan PLAY.

OFF 21:00

Välj klockslag för när timern skall stoppa. Tryck sedan PLAY.

ONCE?

Välj "hur ofta" du vill att timern skall sättas på: ONCE (ett bestämt tillfälle) eller WEEKLY (bestämda veckodagar framöver). Tryck sedan PLAY.

DATE: 22

Välj datum (för ONCE-programmering) eller fyll i veckodagarna (för WEEKLY-programmering). Tryck sedan PLAY.

STORE?

Tryck slutligen PLAY för att lagra din nya timerprogrammering.

#### Observera...

För att kunna använda programkällorna TV, SAT (satellit-TV) och V.TAPE (videobandspelare) som visas, måste BeoSound Overture vara ansluten till ett Bang & Olufsen videosystem.

När BeoSound Overture används i vissa typer av integrerade Bang & Olufsen AV-system (se sidan 39) är Timer Play funktionen inte tillgänglig. Timer Play skall då programmeras via din TV\*.

\*Obs! Om du gör en timerinspelning via din TV och vill höra radio i TV-högtalarna, måste du fortfarande koppla in timer-funktionen på BeoSound Overture för att få tillgång till radion. Inkoppling av timerfunktionen på Overture beskrivs på sidan 30.

<b>SETUP</b>	Tryck för att gå in i inställningsfunktionen
sedan	
<b>▼</b>	Tryck tills TIMER? visas
sedan	
<b>PLAY</b>	Tryck för att se nuvarande timerinställning på displayen
sedan	
<b>▲</b>	Tryck för koppla in (ON) eller ur (OFF) eller omvänt
sedan	
<b>PLAY</b>	Tryck för att lagra visad timerinställning

## Sätt på timerfunktionen!

Alla timerinställningar du har lagt in i BeoSound Overture kan utföras utan att högtalarna behöver vara inkopplade.

För att koppla in högtalarna, så att du kan höra dina *Timer Play* programmeringar, måste du sätta på timerns ljudkontroll!

En liten grön lampa tänds på displayen (bredvid stand-by lampan).

Hur du kopplar in eller ur timerns ljudkontroll ser du till vänster här på sidan...



*Den gröna lampan visar att Timer Play funktionen är inkopplad.*

Obs! Om du glömmer att sätta på timerns ljudkontroll, kommer programmeringarna att utföras planerligt, men med tysta högtalare.

Obs! Om du använder BeoSound Overture i ett helintegrerat Bang & Olufsen AV-system (se sidan 39) skall timerns ljudkontroll sättas på/stängas av via TVn. I så fall kommer den gröna lampan i Overture-displayen inte att lysa.

## Kontrollera eller radera dina timers

Du kan gå igenom alla dina programmeringar för att antingen kontrollera innehållet eller radera dem helt. För att göra det skall du första trycka PROGRAM.

När du gjort det, måste du först bestämma vilken timer-typ du vill titta på: RECORD, PLAY eller ST.BY. (stand-by).

Ta sedan fram CHECK? – och tryck PLAY. Då ser du att varje Timer som du programmerat inom den gruppen finns i listan.

För att bläddra igenom dina programmeringar trycker du ▲ upprepade gånger. Du kan också kontrollera det exakta innehållet i en timer-programmering genom att trycka PLAY upprepade gånger.

Vid slutet av varje timer-grupp visas stickordet MORE? på displayen, vilket betyder: "Vill du kontrollera nästa timer-programmering?" Tryck PLAY om du vill, eller ▼ eller ►► om du istället vill ha fram CLEAR?

Trycker du PLAY medan CLEAR? visas kommer den timer du just kontrollerat att raderas.

Obs! Vill du radera en timer utan att först ha kontrollerat innehållet, tar du bara fram timern och trycker ►► för att gå direkt till MORE? och sedan ▼ eller ►► för att få fram CLEAR...

Tryck för att få tillgång till timerns programmeringsfunktion

PROGRAM

sedan



Tryck upprepade gånger för att få fram vilken timer-typ du vill kontrollera (Record, Play, Stand-by)

sedan

PLAY

Ger tillgång till visad timer-grupp

Displayen visar NEW?

Tryck tills CHECK? visas



sedan

PLAY

Tryck för att börja kontrollera din programmerade timers i den gruppen...

Tryck upprepade gånger för att få fram dina programmerade timers en efter en



Tryck upprepade gånger om du vill kontrollera en bestämd timer i detalj

PLAY

När MORE? visas...

Tryck för att se nästa timer

PLAY

eller

Tryck för att ta fram CLEAR? i stället



eller



sedan

PLAY

Tar bort (raderar) nuvarande timer  
På displayen står nu CLEARED

## Att ställa den inbyggda klockan

**SETUP** Tryck för att komma in i inställningsfunktionen

Om *CLOCK?* inte redan visas, tryck ▼ tills du får fram *CLOCK?*

sedan

**PLAY** Tryck för att ta fram den inbyggda klockan

Tidsangivelse...

**▲** Tryck om nödvändigt för att ändra visad tid

eller

**▼**

sedan

**PLAY** Tryck för att acceptera visad tid

Datum och månad visas...

**▲** Tryck om nödvändigt för att ändra visat datum och månad

eller

**▼**

sedan

**PLAY** Tryck för att acceptera visat datum och månad

Årstalet visas...

**▲** Tryck om nödvändigt för att ändra visat årstal

eller

**▼**

sedan

**PLAY** Tryck för att acceptera visat årstal

Det står nu *STORE?* på displayen

**PLAY** Tryck för att lagra din nya klockinställning

Om du vill använda timerfunktionen bör du först försäkra dig om att den inbyggda 24-timmars klockan i BeoSound Overture visar rätt tid, datum och år.

Med displayen kan du kontrollera att klockan går rätt. Om inte, kan du ändra inställningen.

För att kontrollera (eller ställa) klockan skall du använda **SETUP**-knappen. Alla nya inställningar som görs lagras i BeoSound Overture, när du trycker **PLAY** till sist. Se hur till vänster här på sidan...

Obs! Om du råkar göra ett fel eller ändra dig medan du ställer klockan, trycker du bara **SETUP** igen – och börjar om från början.

Obs! Om du använder BeoSound Overture i ett helintegrerat Bang & Olufsen AV-system (se sidan 39), skall klockan ställas via TVn.

Displayen visar klockslag,

...datum,

...och årstal

Obs! Displayen visar 14:45 när klockan är kvart i tre på eftermiddagen – och skriver...

*JAN...* för januari

*FEB...* för februari

*MAR...* för mars

*APR...* för april

*MAY...* för maj

*JUN...* för juni

*JUL...* för juli

*AUG...* för augusti

*SEP...* för september

*OCT...* för oktober

*NOV...* för november

*DEC...* för december



- 34 Att justera ljudet*
- 36 Att spela extra programkällor*
- 37 Musik i hela huset*
- 38 Från audio till video – eller  
omvänt*

## Att justera ljudet

	Välj en källa...
sedan <b>SETUP</b>	Tryck för att få tillgång till inställningsfunktionen
	Displayen visar <i>SOUND?</i>
sedan <b>PLAY</b>	Tryck för att få tillgång till ljudjusteringsfunktionen
<b>PLAY</b>	Tryck upprepade gånger för att få fram den ljudnyckel du vill ha
	Justera sedan ljudet som du vill...
<b>◀◀</b> eller <b>▶▶</b>	Justerar balansen åt vänster Justerar balansen åt höger
<b>▲</b> eller <b>▼</b>	Höjer eller sänker ljudnivåerna; kopplar in eller ur loudness-funktionen
sedan <b>PLAY</b>	Tryck upprepade gånger tills <i>STORE?</i> visas
sedan <b>PLAY</b>	Tryck för att lagra <i>alla</i> nuvarande ljudnivåer

Om du inte lagrar dina ljudjusteringar...

<b>RESET</b>	Tryck för att när som helst återställa ljudnivåerna till de ursprungliga värdena
--------------	--

Med **SETUP**-knappen får du tillgång till att justera ljudet i högtalarna som anslutits till BeoSound Overture. Med den kan du även lagra justeringarna som en permanent inställning om du vill.

Allt du behöver göra, är att välja en källa och sedan finna *SOUND?* på displayen och trycka **PLAY**.

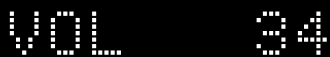
Sedan kan du justera volym-, bas- och diskantnivåerna, så att de passar din smak. Du kan ändra balansen mellan vänster och höger högtalare för att rikta ljudet mot din favoritlyssningsplats, och du kan koppla in eller ur loudness-funktionen.

Varje gång du trycker **PLAY** visas ett nytt stickord på displayen som talar om vilken justering du kan utföra och visar nuvarande inställning.

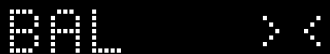
Använd sedan knapparna **▲** och **▼** eller **◀◀** och **▶▶** för att utföra dina justeringar.

Du kan när som helst trycka **RESET** för att återställa ljudnivåerna till de ursprungliga värdena.

Allt du behöver göra för att lagra dina justeringar som en permanent inställning är emellertid att fortsätta trycka **PLAY**, tills displayen visar *STORE?*. Tryck sedan **PLAY** en sista gång för att lagra dina nya ljudinställningar.



Displayen visar nuvarande volymnivå. Volymen kan justeras i tvåstegshopp inom ett område från 00 till 72.



Displayen visar nuvarande balansinställning – här neutral. Balansen kan justeras inom ett område på 7 till vardera sidan.



Displayen visar nuvarande basnivå – här neutral. Basen kan justeras inom ett område från -5 till +5.



Displayen visar nuvarande diskantnivå – här neutral. Diskanten kan justeras inom ett område från -5 till +5.



Displayen visar nuvarande loudnessinställning – här neutral. ON är inkopplad – OFF är urkopplad.



Displayen frågar om du vill lagra nuvarande ljudinställning. Tryck PLAY om du vill göra det.

#### Bra att veta...

- När BeoSound Overture lämnar fabriken är alla dessa ljudnivåer inställda på neutrala värden som passar de flesta situationer.
- Alla nuvarande ljudnivåer lagras samtidigt.
- Om du utför ljudjusteringar utan att acceptera *STORE?* till sist, försvinner stickorden för ljudjusteringarna helt enkelt, och systemet återgår till normal avspelning. Men när du stänger av systemet återställs de justerade ljudnivåerna till sina ursprungliga värden.
- För att justera volymen behöver du inte först trycka *SETUP* – tryck bara på volymknapparna  $\wedge$  eller  $\vee$ , eller tryck *MUTE* för att tysta högtalarna helt.
- Loudness-funktionen används till att kompensera för det mänskliga örats brist på känslighet för höga och låga frekvenser när man lyssnar med låg volym. Den "puffar fram" de höga och låga frekvenserna så att musiken blir mera dynamisk.
- När BeoSound Overture används i ett helintegrerat Bang & Olufsen AV-system (se sidan 39), skall ljudet justeras som beskrivet i bruksanvisningen till ditt videosystem.

<b>AUX</b>	Sätter på extrafunktionen och din extra Bang & Olufsen produkt
<b>▲</b> eller <b>▼</b>	Tryck för att stega igenom musiken på en skiva, eller spåren på ett kassettband eller en CD
<b>▶▶</b>	Snabbspolar ett band framåt; söker framåt på en CD
<b>◀◀</b>	Spolar ett band tillbaka; söker bakåt på en CD
<b>PAUSE</b>	Tryck för att göra en paus i avspelningen
<b>PLAY</b>	Tryck för att återuppta avspelningen
<b>^</b>	Tryck för att öka volymen
<b>v</b>	Tryck för att minska volymen
<b>MUTE</b>	Tystar högtalarna med detsamma Tryck för att återfå ljudet
<b>●</b>	Tryck för att stänga av

## Att spela extra programkällor

Med AUX-knapparna kan du börja spela vilken som helst extra Bang & Olufsen utrustning\* som anslutits till BeoSound Overture.

Du kommer då att höra ljudet från extrakällan i dina BeoSound Overture högtalare.

Medan programkällan spelar kan du manövrera några av de dagliga avspelningsfunktionerna via BeoSound Overtures knappsats. Tillgängliga funktioner ses till vänster här på sidan...

Om du väljer någon av programkällorna i BeoSound Overture i stället, stoppar AUX-funktionen automatiskt.

Du kan också trycka **●** för att stänga av både den extra källan och BeoSound Overture samtidigt.

Obs! Extrautrustningen skall anslutas till AUX-uttaget baktill på BeoSound Overture. Se *Installationsguiden* som medföljer BeoSound Overture för ytterligare information.

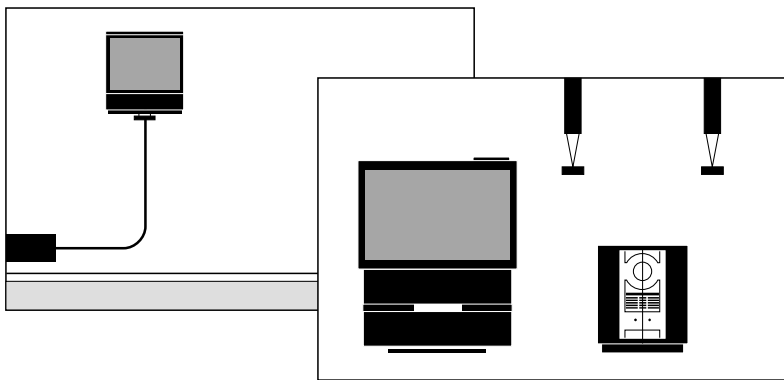
\* Obs! Det är enbart Bang & Olufsen datalink-produkter som kan användas enligt beskrivningen här på sidan.

Du kan endast använda Bang & Olufsen skivspelare utrustade med en RIAA förförstärkare tillsammans med BeoSound Overture.

Obs! Om du ansluter en utrustning av annat fabrikat än Bang & Olufsen till AUX-uttaget, skall du trycka AUX för att öppna för signalen in till BeoSound Overture. Produkter av annat fabrikat än Bang & Olufsen kan inte manövreras via BeoSound Overture, men skall manövreras som vanligt, dvs direkt på produkten.

Obs! Kontakta din Bang & Olufsen återförsäljare för fullständig information om vilka Bang & Olufsen produkter som kan användas tillsammans med BeoSound Overture.

## Musik i hela huset



*För att BeoLink systemet skall fungera krävs en BeoLink installation från BeoSound Overture (eller ditt AV-system) till det rum där du vill ha ljud och bild – eller enbart ljud.*

*Du kan få olika konfigurationer. Din Bang & Olufsen återförsäljare står gärna till tjänst med ytterligare information.*

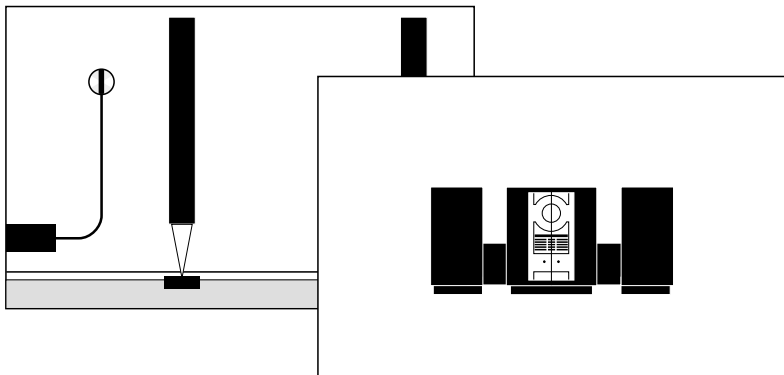
Med Bang & Olufsens BeoLink system kan du "ta systemet med dig".

När du går runt i huset kan du kommunicera med BeoSound Overture i alla rum, där du har installerat en BeoLink utrustning.

Du kan spela vilken program- eller musikkälla du vill på BeoSound Overture och lyssna på den i rummet med dina extrahögtalare eller din extra TV.

BeoSound Overtures basfunktioner kan också manövreras via BeoLink produkterna som om du manövrerade systemet direkt – med hjälp av fjärrkontrollen.

Se bruksanvisningen till dina BeoLink produkter för manövreringsinstruktioner.



**Fjärrstyrd AV-manövrering...**

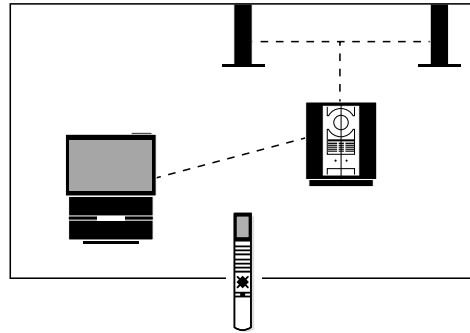
- LIST** Tryck LIST tills ÅU\* visas
- GO** Tryck för att aktivera audio/video-funktionen
- sedan
- TV** Tryck för att höra TV-ljudet i Ouverture högtalarna
- eller
- V TAPE** Tryck för att höra videobandsljudet i Ouverture högtalarna
- eller
- SAT** Tryck för att höra satellit-TV/radioprogram i Ouverture högtalarna

Om du vill ha bild på TV-skärmen medan du lyssnar på ljudet i Ouverture högtalarna, trycker du t.ex. bara: TV sedan LIST tills ÅU\* visas och sedan TV

- LIST** Tryck LIST tills ÅU\* visas
- GO** Tryck för att aktivera audio/videofunktionen
- sedan
- RADIO** Tryck för att höra radio i TV-högtalarna
- eller
- CD** Tryck för att spela CD via TV-högtalarna
- eller
- A TAPE** Tryck för att spela kassettband via TV-högtalarna

För att igen få full kontroll över en programkälla, trycker du bara först på knappen till t.ex. TV eller RADIO

Obs! För att få fram ÅU på Beo4, skall du lägga till funktionen i Beo4. Se Beo4:s egen bruksanvisning och avsnittet *Att skraddarsy din Beo4* för ytterligare instruktion.

**Från audio till video – eller omvänt**

Allt som behövs för att en audio/video integrering skall fungera är att ditt Bang & Olufsen video-system och din BeoSound Ouverture är förbundna via en speciell linkledning.

En sådan linkledningen finns hos din Bang & Olufsen återförsäljare, som också gärna står till tjänst med ytterligare information rörande audio/video integrering.

Du kan manövrera BeoSound Ouverture i anslutning till ett Bang & Olufsen videosystem\*. Du kan sedan lyssna till vilken källa du vill i högtalarna på båda systemen.

Du kan t ex höra en musikvideo i BeoSound Ouvertures högtalare, eller bara lyssna på TV-nyheterna, eller använda systemet "omvänt" och lyssna på radio, CD-skiva eller kassettband i dina TV-högtalare.

För att kunna manövrera dessa audio/videofunktioner skall du använda ÅU\* LIST-knappen på Beo4 fjärrkontrollen.

**Audio/Video-inspelning**

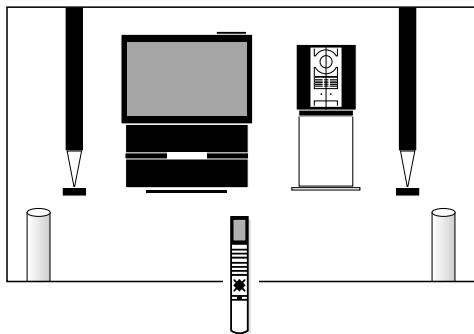
Det videoljud du hör i Ouverture-högtalarna kan spelas in på band i BeoSound Ouverture. För att göra detta följer du bara den vanliga inspelningsproceduren.

På samma sätt kan det ljud du hör i TV-högtalarna spelas in på videobandspelaren. Se bruksanvisningen till ditt videosystem.

Har du bara ljud i TV-högtalarna (dvs ingen bild på skärmen) spelas enbart ljudet in, men om ljudet är åtföljt av bilder, spelas bilderna in tillsammans med ljudet från din BeoSound Ouverture (= samsändningsinspelning).

Obs! En särskild inspelningslåsfunktion säkrar att du inte kan skifta till ett annat program medan en sådan inspelning pågår.

\* Obs! Alla typer av Bang & Olufsen videosystem stödjer inte en audio/video-integrering med BeoSound Ouverture. Kontakta din Bang & Olufsen återförsäljare för ytterligare information.



När BeoSound Overtures musikanläggning används helt integrerad i ett Bang & Olufsen AV-system, tar videosystemet över några av de funktioner som nämnts i denna bruksanvisning, t ex de funktioner som hänför sig till BeoSound Overtures SETUP-knapp.

I ett AV-system är högtalarna (två eller fyra) anslutna till videosystemet.

I ett AV-system skall dessutom alla fjärrkontroll-manövreringar (audio och video) riktas mot videosystemet.

### BeoSound Overture utan högtalare – AV-system...

En BeoSound Overture musikanläggning kan även användas i ett Bang & Olufsen "surround-sound" AV-system.

I ett AV-system har du direkt tillgång till alla dina audio- och videokällor – och de hörs alla i samma högtalarset.

För att spela en programkälla i AV-systemet behöver du bara trycka på en enda knapp – antingen direkt på anläggningen (audio eller video) eller på fjärrkontrollen.

Beo4 fjärrkontrollen integrerar fjärrstyrningen av alla källor i AV-systemet.

Obs! De nämnde manövreringarna på sidan 38 kan inte tillämpas på ett helintegrerat AV-system som beskrivet på denna sida.

### Beo4 fjärrkontroll och AV-system...

I ett helintegrerat Bang & Olufsen AV-system, ger AV-knappen på Beo4 fjärrkontroll tillgång till några få extrafunktioner:

- **Samsända radio/TV-sändningar...**  
För att titta på ett TV-program och samtidigt lyssna på ljudet från ett radioprogram, trycker du TV, sedan LIST tills ÅU\* visas och sedan RADIO på Beo4 fjärrkontrollen. (Samsända radio/TV-sändningar kan spelas in på videobandspelaren.)
- **Inspelning på 'motsatt' bandspelare...**  
I ett AV-system kan ljudet från dina videokällor (TV, satellit eller videoband) spelas in på kassetband i BeoSound Overture. För att göra det skall du t.ex. trycka TV sedan LIST tills ÅU\* visas och sedan RECORD, RECORD på Beo4 fjärrkontrollen.

\*Obs! För att få fram ÅU på Beo4, skall du lägga till funktionen i Beo4. Se Beo4:s egen bruksanvisning och avsnittet Att skraddarsy din Beo4 för ytterligare instruktion.

\* Obs! Endast vissa typer av Bang & Olufsen videosystem är utrustade för att kunna bemästra ett helintegrerat AV-system – manövrerat med Beo4 fjärrkontrollen. Kontakta din Bang & Olufsen återförsäljare för ytterligare information.

- RADIO** Sätter på radion
- CD** Sätter på CD-spelaren
- A TAPE** Sätter på kassettspelaren
- LIST** Tryck för att få fram TURN\* sedan
- GO** Tryck för att "vända" bandet
- 
- ▲** Tryck för att stega dig igenom dina radioprogram, spår på ett band eller eller
- ▼** Tryck för att stega dig igenom dina radioprogram, spår på ett band eller en CD
- Eller knappa in exakt nummer med hjälp av sifferknapparna
- 
- ▶▶** Snabbspolar ett band eller
- ◀◀** Spolar tillbaka ett band
- ▶** Söker igenom en CD eller
- ◀** Söker bakåt på en CD
- 
- STOP** Gör en paus i avspelingen när som helst
- GO** Tryck för att återuppta avspelingen
- 
- ^** Ökar volymen
- v** Minskar volymen
- Tryck ^ och v samtidigt för tysta högtalarna helt; tryck igen för att återfå ljudet
- 
- Stänger av

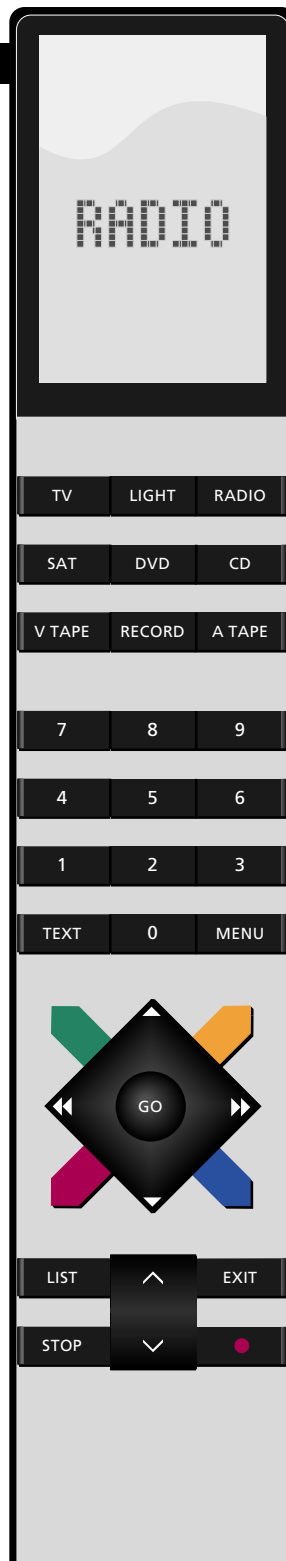
## Att använda Beo4

Även om BeoSound Overture huvudsakligen avsetts för direktmanövrering, kan musiksystemet också fjärrstyras.

Beo4 fjärrkontroll styr alla de primära funktionerna i BeoSound Overture som t ex att sätta på systemet, välja andra radioprogram, välja spår på en CD eller ett kassettband, justera volymen och stänga av.

Men det är inte allt. Med Beo4 fjärrkontroll kan du också koppla in specialfunktionerna slumpmässig och repeterad avspelning i CD-spelaren.

Obs! Se Beo4 bruksanvisningen för information om manövreringsprinciperna för Beo4.



*Beo4 fjärrkontroll är inte standardtillbehör till BeoSound Overture, men finns som extra tillbehör hos din Bang & Olufsen återförsäljare.*





Obs! För att stänga av funktionerna slumpmässig och repeterad avspelning i CD-spelaren, skall du använda knapparna på BeoSound Overture.

Obs! För att sätta på en extrakälla ansluten till BeoSound Overtures AUX-uttag, skall du ta fram A.AUX\* på Beo4 displayen och sedan trycka GO.


Om du har anslutit en Bang & Olufsen skivspelare, skall du ta fram PHONO\* på Beo4 displayen, sedan trycka GO. Har du en Bang & Olufsen kassettspelare, skall du ta fram A.TAPE2\* på Beo4 displayen, sedan trycka GO.


\*Obs! För att få fram A.AUX, PHONO och A.TAPE2 på Beo4, skall du lägga till funktionerna i Beo4. Se Beo4:s egen bruksanvisning och avsnittet *Att skraddarsy din Beo4* för ytterligare instruktion.

Tryck för att få fram RANDOM  sedan


Tryck för att sätta på den slumpmässiga avspelningsfunktionen 


---



Tryck för att få fram REPEAT\*  sedan


Tryck för att sätta på den repeterande avspelningsfunktionen 

---


Tryck för att klargöra systemet för inspelning 


Tryck igen för att starta inspelningen 

Tryck för att göra en paus i inspelningen  sedan 

Tryck för att stänga av kassettspelaren och återgå till att manövrera t ex radion 

---

Tryck för att få fram RETURN\*  sedan

Tryck för att återgå till början av din inspelning 

\*Obs! För att få fram TURN, REPEAT och RETURN på Beo4, skall du lägga till funktionerna i Beo4. Se Beo4:s egen bruksanvisning och avsnittet *Att skraddarsy din Beo4* för ytterligare instruktion.

- RADIO** Tryck för att sätta på radion
- CD** Tryck för att sätta på CD-spelaren
- A TAPE** Tryck för att sätta på kassettspelaren
- Manövrera sedan din radio, CD- och kassettspelare som vanligt...

Överföring av enbart ljudet från källorna i huvudrummet...

- TV** Tryck för att lyssna på ljudet från ett TV-program
- SAT** Tryck för att lyssna på ljudet från ett satellitprogram
- LIST** Tryck tills LINK\* visas på Beo4 sedan
- CD** Tryck för att lyssna på en CD-skiva eller
- A TAPE** Tryck för att lyssna på ett kassettband

Inspelning på din kassettspelare...

- CD** Tryck för att spela in en CD eller
- RADIO** Tryck för att spela in från radion
- Använd sifferknapparna för att välja radioprogram
- sedan
- RECORD** Tryck för att börja inspelningen
- RECORD**

Se nästa sida för mer information om inspelning...

## Att använda BeoSound Overture i ett linkrum med Beo4

### **Innan du börjar...**

*Se installationsguiden för ytterligare information om hur BeoSound Overture förbereds för användning i ett linkrum.*

Om du har installerat BeoLink i ditt hem och väljer att placera BeoSound Overture i ett linkrum, skall du manövrera BeoSound Overture som om den stod i ett huvudrum.

Du kan lyssna på tillgängliga källor i din BeoSound Overture i linkrummet, och du kan också höra audio- eller videokällor från huvudrummet i BeoSound Overture.

Du kan dessutom spela in ljudet från tillgängliga källor i ditt huvudrumssystem på din BeoSound Overture kassettspelare.

En timerinspelning som programmerats via ditt huvudrumssystem kan också utföras på din BeoSound Overture i linkrummet, om du så vill.

Obs! Om du har en BeoLink installation med både en BeoSound Overture och en TV, t.ex. MX4002 i ditt linkrum och du vill höra huvudrummets videokällor på BeoSound Overture, skall du trycka LIST tills AŮ\* visas, sedan TV för att höra ett TV-program och LIST tills AŮ visas och sedan SAT för att höra ett satellitprogram.

\*Obs! För att få fram AŮ på Beo4, skall du lägga till funktionen i Beo4. Se Beo4:s egen bruksanvisning och avsnittet *Att skraddarsy din Beo4* för ytterligare instruktion.

---

#### Inspelning av huvudrumsällor...

**TV** Tryck för att enbart spela in TV-ljudet

eller

**SAT** Tryck för att enbart spela in satellitljudet

Använd sifferknapparna för att välja ett TV- eller satellitprogram

eller

**LIST** Tryck tills LINK\* visas på Beo4

sedan

**CD** Tryck för att spela in en CD från huvudrummet

eller

**A TAPE** Tryck för att spela in ett kassettband från huvudrummet

sedan

**RECORD** Tryck för att börja inspelningen

**RECORD**

---

#### För att stoppa inspelningen...

**STOP** Tryck för att avbryta inspelningen

**RADIO** Tryck på en källknapp för att stoppa inspelningen helt, t ex RADIO

\*Obs! För att få fram LINK i Beo4 måste du lägga till funktionen i Beo4:s funktionslista. Se bruksanvisningen för Beo4 och avsnittet *Att skraddarsy din Beo4* för ytterligare instruktioner.

---

Inköpsdatum

---

Kontaktperson

---

Återförsäljare

---

Telefon

---

Adress

---

---

BeoSound Ouverture serienummer

---

---

*Dear Customer,*

*Your needs as the user of our products are always given careful consideration during the design and development process, and we strive to make our products easy and comfortable to operate.*

*We therefore hope that you will take time to drop us a line, telling us about your experiences with your Bang & Olufsen system. Anything which you consider important – positive or negative – may help us in our constant efforts to refine our products.*

*Thank you!*

*Please write to:*

*Customer information dept. 7240*

*Bang & Olufsen als*

*DK-7600 Struer*

*Denmark*